

DIOCÈSE DE PARIS

PAROISSE CATHOLIQUE  
SAINT - EUGÈNE  
SAINTE - CÉCILE

4, RUE DU CONSERVATOIRE  
75009 PARIS



DIMANCHE 25 OCTOBRE 2015  
MESSE DE 11H00

CELEBRÉE SELON LE MISSEL DE  
SAINT JEAN XXIII  
(FORME EXTRAORDINAIRE)

## FETE DE NOTRE-SEIGNEUR JESUS-CHRIST ROI

### ASPERGES ME

Ant. VII.

-spér- ges me, \* Dó-mi- ne, hyssó-po,  
et mun- dá- bor: la- vá- bis me,  
et su- per ni- vem de- al- bá- bor. Ps. 50. Mi- se- ré- re me- i,  
De- us, \* se- cúndum magnam mi- se- ri- córdi- am tu- am.

Asperges-moi avec l'hysope, & je serai purifié, laves-moi, & je serai plus blanc que la neige. Ps. Aie pitié de moi, ô Dieu, selon ta grande miséricorde.

### INTROÏT

DIGNVS EST AGNVS, \* qui occísus est, accíperé virtútem, & divinitátem, & sapiéntiam, & fortitúdinem, & honórem. Ipsi glória, & impérium in sæcula sæculórum. – Ps. Deus, júdicium tuum Regi da: \* & jústitiam tuam Fílio Regis. – V̇. Glória Patri.

III<sup>EME</sup> TON - APOCALYPSE 5, 12 & 1, 6 ; PSAUME 71,1

*Digne est l'Agneau, qui a été immolé, de recevoir puissance, divinité, sagesse, force & honneur. À lui soient la gloire et la royauté dans les siècles des siècles. – Ps. Dieu, donne tes jugements au Roi, et ta justice au Fils du Roi. – V̇. Gloire au Père.*

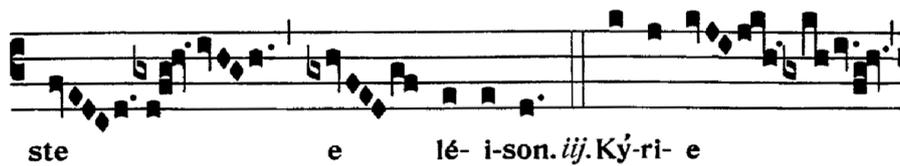
### KYRIE & GLORIA VIII – DE ANGELIS

v.

ý- ri- e \* e- lé- i- son. ij. Chri-

DEUXIEME QUETE : POUR LES BESOINS MATERIELS  
ET L' APOSTOLAT DE LA PAROISSE

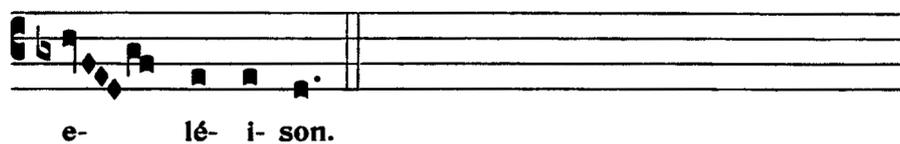
Merci de vérifier que votre téléphone portable est bien éteint.  
N' HESITEZ PAS A EMPORTER CE FEUILLET : IL EST FAIT AUSSI POUR ETRE RELU A LA MAISON.



ste e lé- i-son. *ij.* Ký-ri- e

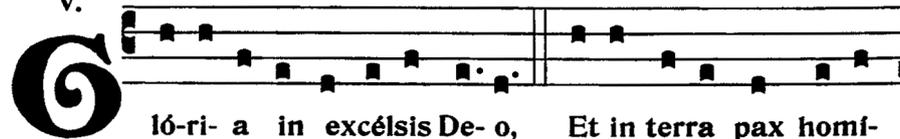


e- lé- i-son. *ij.* Ký-ri- e \* \*\*



e- lé- i-son.

v.



**G** ló-ri- a in excélsis De- o, Et in terra pax homí-



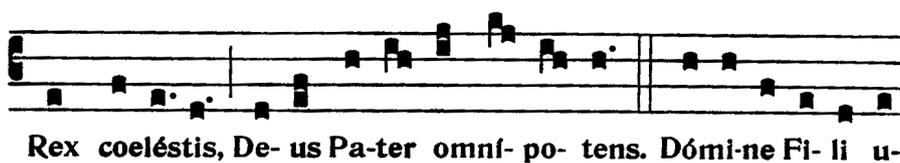
ni-bus bonae vo-luntá-tis. Laudá- mus te. Be-ne- dí- cimus



te. Ado- rá- mus te. Glo- ri- fi- cámus te. Grá- ti- as á- gi-



mus ti- bi propter magnam gló- ri- am tu- am. Dómi- ne De- us,



Rex coeléstis, De- us Pa- ter omní- po- tens. Dómi- ne Fi- li u-



ni- gé- ni- te Je- su Christe. Dómi- ne De- us, Agnus De- i,



Fí- li- us Pa- tris. Qui tol- lis peccá- ta mun- di, mi- se- ré- re



no- bis. Qui tol- lis peccá- ta mundi, sú- ci- pe depre- ca- ti- ó- nem

no-stram. Qui se-des ad dexteram Patris, mi-se-ré-re no-bis.

Quó-ni-am tu so-lus sanctus. Tu so-lus Dó-mi-nus. Tu so-lus Al-

tíssimus, Je-su Chri-ste. Cum Sancto Spí-ri-tu, in gló-ri-

a De-i Pa-tris. A-men.

## COLLECTE

℣. Dóminus vóbiscum.  
 ℞. Et cum Spíritu tuo

**Orémus.** – OMNIPOTENS sempitérne Deus, qui in dilécto Fílio tuo universórum Rege, ómnia instauráre voluísti : concéde propítius ; ut cunctæ familiæ géntium, peccáti vúlnerē disgregátæ, ejus suavíssimo subdántur império : Qui tecum vivit et regnat in unitate Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℞. Amen.

*Prions.* – Dieu tout-puissant & éternel, tu as voulu établir ton Fils bien-aimé comme Roi de l'univers, afin de renouveler toutes choses par lui : nous te prions pour que toutes les nations que la blessure du péché tient désunies reconnaissent la douce royauté de celui qui vit et règne avec toi en l'unité du Saint Esprit, Dieu pour tous les siècles des siècles.

## LECTIO EPISTOLÆ BEATI PAULI APOSTOLI AD COLOSSENSIS

1, 12-20

Fratres : Grátias ágimus Deo Patri, qui dignos nos fecit in partem sortis sanctórum in lúmine : qui eripuit nos de potestáte tenebrárum, et tránstulit in regnum Fílii dilectiónis suæ, in quo habémus redemptiónem per sánguinem ejus, remissionem peccatórum : qui est imágo Dei invisibilis, primogénitus omnis creatúra : quóniam in ipso cóndita sunt univérsa in cœlis et in terra, visibília et invisibília, sive Throni, sive Dominationes, sive Principátus, sive Potestátes : ómnia per ipsum, et in ipso creata sunt : et ipse est ante omnes, et ómnia in

*Frères, nous rendons grâces à Dieu le Père, lui qui nous a rendus capables de partager le sort des saints dans la lumière ; lui qui nous a arrachés à la puissance des ténèbres et nous a fait passer dans le Royaume de son Fils bien-aimé en qui nous avons la rédemption par son sang, la rémission de nos péchés. Ce Fils est l'image du Dieu invisible, le premier-né de toute créature, car en lui furent créés toutes choses, dans les cieus et sur la terre, les choses visibles et invisibles : Trônes, Dominations, Principautés, Puissances, tout a été créé par lui et pour lui. Il*

ipso constant. Et ipse est caput corpore Ecclesiæ, qui est principium, primogénitus ex mortuis : ut sit in omnibus ipse primatum tenens ; quia in ipso complacuit omnem plenitudinem inhabitare ; et per eum reconciliare omnia in ipsum, pacificans per sanguinem crucis ejus, sive quæ in terris, sive quæ in coelis sunt, in Christo, Jesu, Domino nostro.

*est avant toutes choses et toutes choses ont en lui leur consistance. C'est lui qui est la tête du Corps, c'est-à-dire de l'Eglise ; il est le commencement, le premier-né d'entre les morts, afin d'avoir en tout la primauté ; car en lui, Dieu s'est plu à faire habiter la plénitude, et par lui, à tout réconcilier avec lui-même, les choses de la terre comme les choses du ciel, en réalisant la paix par le sang de sa croix, dans le Christ Jésus, notre Seigneur.*

## GRADUEL

V<sup>EME</sup> TON - PSAUME 71, 8 & 11

Dominabitur \* a mari usque ad mare, et a flumine usque ad terminos orbis terrarum. – V̄. Et adorabunt eum omnes reges terræ : omnes gentes servient \* ei.

*Qu'il domine de la mer à la mer, et du fleuve jusqu'aux extrémités de la terre. – V̄. Tous les rois se prosterneront devant lui, toutes les nations le serviront.*

## ALLELUIA

I<sup>ER</sup> TON - DANIEL 7, 14

Alleluia, alleluia. – V̄. Potestas ejus, potestas æterna, quæ non auferetur : & regnum ejus, \* quod non corrumpetur. Alleluia.

*Alléluia, alléluia. – V̄. Sa domination est une domination éternelle qui ne passera point, & son règne ne subira point d'atteinte. Alléluia.*

## SEQUENTIA SANCTI EVANGELII SECUNDUM JOANNEM

18, 33-37

In illo tempore : Dixit Pilatus ad Jesum : Tu es Rex Judæorum ? Respondit Jesus : A temetipso hoc dicis, an alii dixerunt tibi de me ? Respondit Pilatus : Numquid ego Judæus sum ? Gens tua, & pontifices tradiderunt te mihi, quid fecisti ? Respondit Jesus : Regnum meum non est de hoc mundo. Si ex hoc mundo esset regnum meum, ministri mei utique decertarent, ut non traderer Judæis : nunc autem regnum meum non est hinc. Dixit itaque ei Pilatus : Ergo Rex es tu ? Respondit Jesus : Tu dicis, quia Rex sum ego. Ego in hoc natus sum et ad hoc veni in mundum, ut testimonium perhibeam veritati : omnis qui est ex veritate, audit vocem meam.

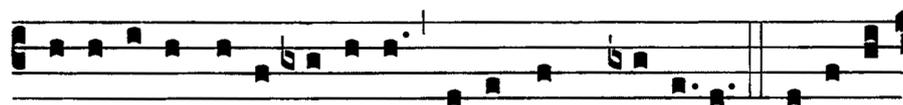
*En ce temps-là, Pilate dit à Jésus : « Tu es le roi des Juifs ? » Jésus lui répondit : « Dis-tu cela de toi-même, ou d'autres te l'ont-ils dit de moi ? » Pilate répondit : « Est-ce que je suis Juif ? Ton peuple et les grands prêtres t'ont livré à moi : qu'as-tu fait ? » Jésus répondit : « Mon royaume n'appartient pas à ce monde ; si mon royaume appartenait à ce monde, mes gens combattraient pour empêcher que je sois livré aux Juifs. Mais non, mon royaume n'est pas d'ici. » Pilate alors lui dit : « Donc, tu es roi ? » Jésus répondit : « Tu le dis : Je suis roi. Voici pourquoi je suis né, voici pourquoi je suis venu dans le monde : c'est pour rendre témoignage à la vérité. Quiconque appartient à la vérité entend ma voix. »*



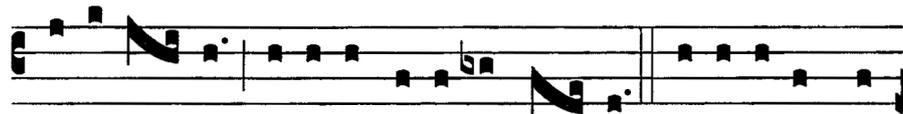
CREDO III

III.

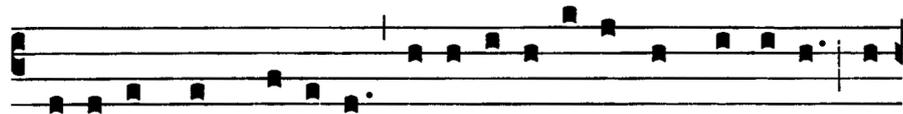
v. **C**re-do in unum De- um. Patrem omni-po-téntem,  
 factó-rem coe-li et terrae, vi-si-bí-li-um ó-mni- um, et in-  
 vi- si-bí- li- um. Et in u-num Dómi-num Je- sum Christum,  
 Fi- li- um De- i u-ni-gé-ni- tum. Et ex Patre na- tum ante  
 ómni- a saé- cu- la. De- um de De- o, lumen de lúmi- ne,  
 De- um ve- rum de De- o ve- ro. Gé-ni- tum, non fa- ctum, consub-  
 stanti- á-lem Patri: per quem ó-mni- a fa- ctasunt. Qui propter  
 nos hómi- nes, et propter nostram sa- lú-tem descéndit de coe-  
 lis. Et in- carná- tus est de Spi- ri- tu Sancto ex Ma- rí- a  
 Vírgi- ne: Et ho- mo fa- ctus est. Cru- ci- fi- xus é- ti- am pro  
 no- bis: sub Pónti- o Pi- lá- to passus, et se- púl- tus est. Et



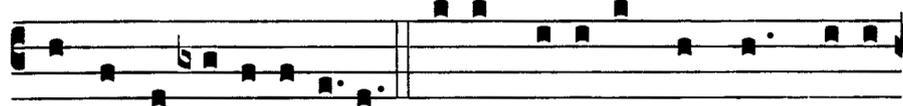
re-surré-xit tér-ti- a di- e, se-cúndum Scriptú-ras. Et ascén-



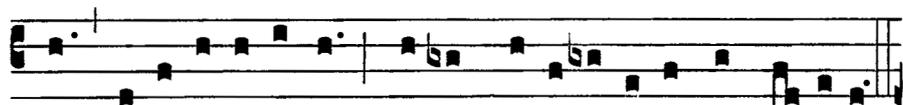
dit in coe- lum: sedet ad déxte-ram Pa- tris. Et í-te-rum ven-



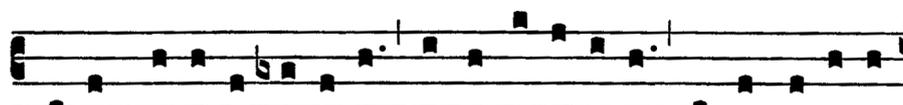
tú-rus est cum gló-ri- a ju-di-cá-re vi-vos, et mór-tu-os: cu-



jus re-gni non e-rit fi-nis. Et in Spí-ri-tum San-ctum, Dómi-



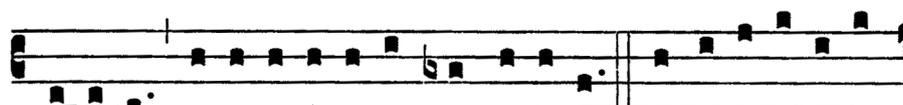
num, et vi-vi- fi-cántem: qui ex Patre Fi- li- ó-que pro-cé-dit.



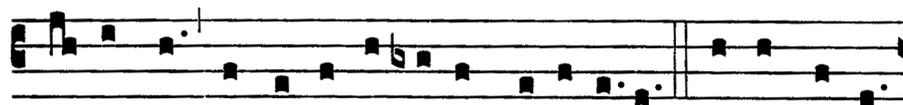
Qui cum Patre et Fí- li- o si-mul ad-o-rá-tur, et conglori- fi-



cá-tur: qui lo-cú-tus est per Prophé-tas. Et unam sanctam ca-



thó-li-cam et a-postó-li-cam Ecclé-si- am. Confí-te- or unum



bap-tísma in re-mis-si- ónem pecca-tó-rum. Et exspécto



re-surrecti- ó-nem mortu- ó-rum. Et vi- tam ven-tú-ri saé-



cu-li. A- men.

## OFFERTOIRE

Ÿ. Dóminus vóbiscum.  
Œ. **Et cum Spíritu tuo.**  
Ÿ. Orémus.

## Répons du Propre

Póstula \* a me, & dabo tibi Gentes hereditátem tuam, & possessiónem tuam término nos terræ.

IV<sup>EME</sup> TON - PSAUME 2, 8

*Demande-moi, & je te donnerai les nations en héritage, & ton domaine s'étendra jusqu'aux extrémités de la terre.*

## SECRETE

Hóstiam tibi, Dómine, humánæ reconciliatiónis offérimus : præsta, quæsumus ; ut, quem sacrificiis præsentibus immolámus, ipse cunctis géntibus unitátis et pacis dona concédât, Jesus Christus Filius tuus Dóminus noster : Qui tecum vivit & regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, ...

*En t'offrant, Seigneur, le sacrifice du salut de l'humanité, nous te prions pour que celui dont nous renouvelons maintenant l'immolation, accorde lui-même à toutes les nations le bienfait de l'union & de la paix, lui, Jésus-Christ, ton Fils, notre Seigneur, qui avec toi vit & règne en l'unité du Saint Esprit, Dieu...*

## PREFACE DU CHRIST-ROI

Ÿ. PER ómnia sæcula sæculórum.  
Œ. **Amen.**  
Ÿ. Dóminus vobiscum.  
Œ. **Et cum Spíritu tuo.**  
Ÿ. Sursum corda.  
Œ. **Habémus ad Dóminum.**  
Ÿ. Grátias agámus Dómino Deo nostro.  
Œ. **Dignum et justum est.**

Ÿ. ... pour tous les siècles des siècles.  
Œ. **Amen.**

Ÿ. *Le Seigneur soit avec vous.*  
Œ. **Et avec ton esprit.**

Ÿ. *Élevons nos cœurs.*  
Œ. **Nous les avons vers le Seigneur.**

Ÿ. *Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.*  
Œ. **Cela est digne et juste.**

VERE dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubique grátias ágere : Dómine sancte, Pater omnípotens, æterne Deus ;

*Vraiment il est digne et juste, c'est notre devoir et c'est notre salut, de te rendre grâces, toujours et en tout lieu, à toi, Seigneur saint, Père tout-puissant, Dieu éternel,*

Qui Unigénitum Fílium tuum Dóminum nostrum Jesum Christum, Sacerdótem æternum & universórum Regem, óleo exsultatiónis unxísti : ut seípsum in ara crucis hóstiam immaculátam et pacíficam offerens, redemptiónis humánæ sacraménta perágeret : et suo subjéctis império ómnibus creatúris, ætérnum & universále regnum, imménsæ tuæ tráderet Majestáti : regnum veritátis & vitæ ; regnum sanctitátis & grátiaë ; regnum justítiaë, amóris & pacis.

*Qui as oint d'une huile d'honneur ton Fils unique, notre Seigneur Jésus-Christ, le Prêtre éternel & le Roi de l'univers, afin qu'il s'offre comme une victime pure & pacifique sur l'autel de la Croix, pour accomplir ainsi le mystère de la rédemption des hommes. Et lorsque toutes les créatures seront soumises à ta volonté, il remettra à ton infinie majesté un royaume éternel & universel, un royaume de sainteté & de grâce, un royaume de justice, d'amour & de paix.*

Et ídeo cum Angelis & Archángelis, cum Thronis & Dominatiónibus, cumque omni

*Et c'est pourquoi, avec les Anges & les Archanges, avec les Trônes & les Dominations,*

militia cælestis exercitus, hymnum glóriæ  
tuæ cānimus, sine fine dicentes :

& avec toutes les armées célestes, nous chan-  
tons l'hymne de ta gloire, en disant sans fin :

### SANCTUS VIII

vi.

**S**an- ctus, \* Sanctus, San- ctus Dó- mi- nus  
De- us Sá- ba- oth. Ple- ni sunt coe- li et  
ter- ra gló- ri- a tu- a. Ho- sánna in excél- sis.  
Be- ne- dí- ctus qui ve- nit in nó- mi- ne Dó- mi- ni. Ho-  
sán- na in ex- cél- sis.

### APRES LA CONSECRATION

O salutaris de l'Abbé du Gué, maître de chapelle de Saint-Germain-L'Auxerrois (1768 -1780)  
puis de Notre-Dame de Paris (1780 - 1790)

O Salutáris Hóstia,  
Quæ cœli pandis óstium :  
Bella premunt hostília ;  
Da robur, fer auxílium.

O vere digna Hostia,  
Spes única fidélium :  
In te confidit Fráncia ;  
Da pacem, serva lílium.

Uni trinóque Dómino  
Sit sempitérna glória :  
Qui vitam sine término  
Nobis donet in pátria. Amen.

Ô victime salutaire,  
Qui nous ouvre la porte du ciel,  
L'ennemi nous livre combat,  
Donne-nous puissance, force et secours.

Ô vraiment digne Hostie  
Unique espoir des fidèles,  
En toi se confie la France,  
Donne-lui la paix, conserve le lys.

Au Seigneur un et trine  
Soit la gloire sempiternelle ;  
Qu'il nous donne dans la patrie  
La vie qui n'a pas de terme. Amen.



## AGNUS DEI VIII

vi.  
**A** - gnus De- i, \*qui tol-lis peccá-ta mun-di: mi-se-  
 ré- re no- bis. Agnus De- i, \*qui tol- lis peccá-ta  
 mundi: mi- se-ré- re no- bis. A-gnus De- i, \* qui tol-  
 lis pec-cá-ta mundi: dona no- bis pa- cem.

## COMMUNION

Laudes regiæ - « Acclamations carolingiennes » (VIII<sup>ème</sup> siècle) – les fidèles sont invités à répondre aux chœurs avec la schola

Ÿ. & R̄. **Christus vincit, Christus regnat,  
Christus ímpérat !**

*Le Christ vainc, le Christ règne, le Christ  
gouverne !*

Ÿ. & R̄. **Exáudi Christe !**

*Exauce nous, ô Christ*

Ÿ. **Ecclésiæ sanctæ Dei, salus perpétua !**

*A la sainte Eglise de Dieu, salut perpétuel.*

Ÿ. **Redemptor mundi : R̄. Tu illum ádjuva.**

*Rédempteur du monde, viens à son aide !*

Ÿ. **Sancta María : R̄. Tu illum ádjuva.**

*Sainte Marie, viens à son aide !*

R̄. **Christus vincit, Christus regnat,  
Christus ímpérat !**

*Le Christ vainc, le Christ règne, le Christ  
gouverne !*

Ÿ. & R̄. **Exáudi Christe !**

*Exauce nous, ô Christ*

Ÿ. **Francisce summo Pontífici et universáli  
papæ, vita !**

*A François, souverain Pontife et pape uni-  
versel, vie !*

Ÿ. **Salvátor mundi : R̄. Tu illum ádjuva.**

*Sauveur du monde, viens à son aide !*

Ÿ. **Sancte Petre : R̄. Tu illum ádjuva.**

*Saint Pierre, viens à son aide !*

Ÿ. **Sancte Paule : R̄. Tu illum ádjuva.**

*Saint Paul, viens à son aide !*

R̄. **Christus vincit, Christus regnat,  
Christus ímpérat !**

*Le Christ vainc, le Christ règne, le Christ  
gouverne !*

Ÿ. & R̄. **Exáudi Christe !**

*Exauce nous, ô Christ*

Ÿ. **Andræ archiepíscopo, et omni clero  
sibi commisso, pax, vita et salut continúa.**

*A André, archevêque, et à tout son clergé,  
paix, vie et salut éternel.*

Ÿ. **Sancte Dionysie : R̄. Tu illum ádjuva.**

*Saint Denis, viens à son aide !*

Ÿ. **Sancta Genovéfa : R̄. Tu illum ádjuva.**

*Sainte Geneviève, viens à son aide !*

R̄. **Christus vincit, Christus regnat,  
Christus ímpérat !**

*Le Christ vainc, le Christ règne, le Christ  
gouverne !*

Ÿ. Francórum pópulo, cunctis iudícibus et omni exercítui Francórum víta et victória.

Ÿ. Sancte Michael : R̄. **Tu illos ádjuva.**

Ÿ. Sancta Johanna : R̄. **Tu illos ádjuva.**

R̄. **Christus vincit, Christus regnat, Christus ímperat !**

Ÿ. Rex regum ! R̄. **Rex noster !**

Ÿ. Spes nostra ! R̄. **Glória nostra !**

Ÿ. Misericórdia nostra ! R̄. **Auxílium nostrum !**

Ÿ. Lux, via et víta nostra.

R̄. **Christus vincit, Christus regnat, Christus ímperat !**

R̄. **Témpora bona véniat ! Pax Christi véniat ! Redémtis sángine Christi :**

Ÿ. Felíciter ! R̄. **Felíciter ! Felíciter !**

Ÿ. Regnum Christi véniat. R̄. **Regnum Christi véniat. Deo grátias ! Amen.**

#### Antienne du Propre

Sedébit \* Dóminus Rex in ætérnum : Dóminum benedícet pópulo suo in pace.

*Au peuple français, à tous les juges et à toute l'armée française, vie et victoire.*

*Saint Michel, viens à leur aide !*

*Sainte Jeanne, viens à leur aide !*

*Le Christ vainc, le Christ règne, le Christ gouverne !*

*Roi des rois ! Notre roi !*

*Notre espérance ! Notre gloire !*

*Notre miséricorde ! Notre secours !*

*Notre lumière, notre chemin et notre vie !*

*Le Christ vainc, le Christ règne, le Christ gouverne !*

*Qu'adviennent les temps heureux !*

*Qu'advienne la paix du Christ. A ceux qui ont été rachetés par le sang du Christ, félicité !*

*Qu'advienne le règne du Christ ! Rendons grâces à Dieu ! Ainsi soit-il.*

IV<sup>ÈME</sup> TON - PSAUME 28, 10 & 11

*Le Seigneur Roi trône éternellement ; que le Seigneur bénisse son peuple dans la paix.*

#### Prrière pour la France, sur le ton royal – harmonisation traditionnelle de Notre-Dame de Paris

Domine, salvam fac Galliam : \*  
Et exaudi nos in die  
qua invocaverimus te.

*Seigneur, sauve la France,  
Et exauce-nous au jour  
où nous t'invoquons.*

#### POSTCOMMUNION

Ÿ. Dóminus vobíscum.

R̄. **Et cum Spírítu tuo.**

**Orémus.** – Immortalitátis alimóniam consecúti, quæsumus, Dómine : ut, qui sub Christi Regis vexíllis militáre gloriámur, cum ipso, in cælésti sede, júgiter regnáre possímus : Qui tecum vivit & regnat in unitáte Spírítus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

**Prions.** – *Ayant reçu, Seigneur, le Sacrement de l'immortalité, nous te prions, afin qu'en nous glorifiant de combattre sous l'étendard du Christ-Roi, nous puissions aussi régner au ciel avec celui qui, avec toi, vit & règne en l'unité du Saint-Esprit, Dieu pour tous les siècles des siècles.*

R̄. **Amen.**



## ITE MISSA EST VIII & BENEDICTION



AU DERNIER ÉVANGILE

SALVE REGINA

PROCESSION DE SORTIE

Christus vincit – Plain-chant d'Aloys Kunc (1832 † 1895), maître de chapelle de la cathédrale de Toulouse, harmonisation du chanoine Gaston Roussel (1913 † 1985), curé de Port-Marly, maître de chapelle de la cathédrale de Versailles

**Christus vincit, Christus regnat,  
Christus imperat !**

*Le Christ vainc, le Christ règne, le  
Christ gouverne !*

Ÿ. Francisco summo Pontífici & uni-  
versáli papæ, pax, vita, & salus perpé-  
tua !

*A Benoît, souverain Pontife et pape uni-  
versel, paix, vie et salut universel !*

Ÿ. Andreæ archiepíscopo, & omni clero  
sibi commísso, pax, vita & salus æter-  
na !

*A André, archevêque, et à tout son cler-  
gé, paix, vie et salut éternel !*

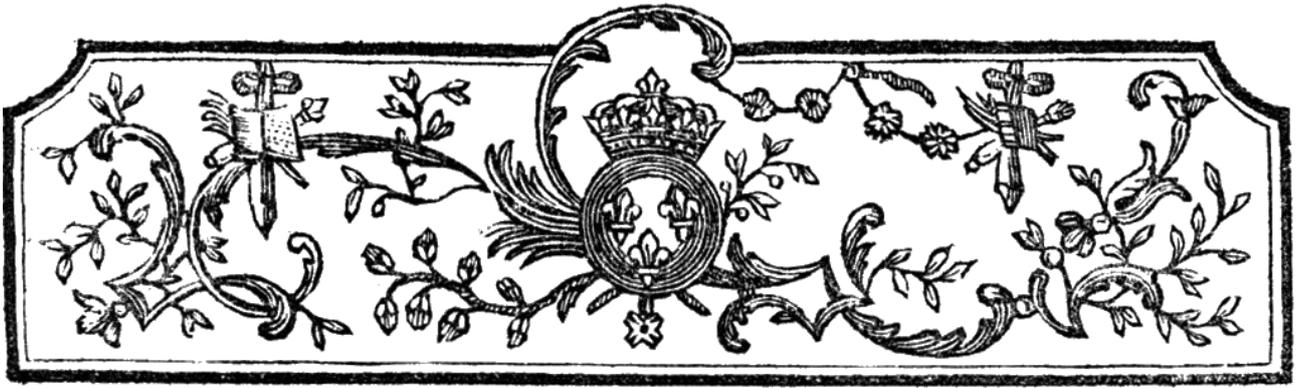
Ÿ. Témpera bona véniant !  
Pax Christi véniat !  
Regnum Christi véniat !

*Qu'adviennent les temps heureux !  
Qu'advienne la paix du Christ !  
Qu'advienne le règne du Christ !*



Schola Sainte Cécile  
Direction : Hilaire Vallier  
à l'orgue, Touve R. Ratovondrahety





**DIMANCHE 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE**  
**FETE DE LA TOUSSAINT**  
**11h : grand'messe**

**LUNDI 2 NOVEMBRE**  
**COMMÉMORAISON DE TOUS LES FIDÈLES DÉFUNTS**  
**19h : grand'messe de Requiem**

**DIMANCHE 15 NOVEMBRE**  
**FETE DE SAINT EUGÈNE, ÈVÈQUE & MARTYR**  
**11h : messe pontificale**

**DIMANCHE 22 NOVEMBRE**  
**FETE DE SAINTE CECILE, VIERGE & MARTYRE**  
**11H : messe solennelle**

